

SZENE 33 • NUMMER 7

Per maža, per didelė

Deine warme Kleidung ist noch zu Hause. Mittwoch nach der Arbeit nimmt Rūta dich in ein gutes, günstiges Bekleidungsgeschäft mit. Auf dem Schild an der Treppe steht: Kleidung im zweiten Stock. Kannst du die Jacke anprobieren? Gibt es eine größere? In Blau? Sie kostet 120 €. Kannst du mit Karte bezahlen?

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1b, 2c, 3c

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1b, 2b, 3a

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1b, 2a, 3b

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: L.

Didesnis, nei jūs manote., Geltona – ne mano spalva., Ar jums dar ko nors reikia? Kepurės? Batų?

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 42135

Wörter: Per maža, per didelė

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1b, 2c, 3c, 4b, 5a, 6c

W2) IM BEKLEIDUNGSGESCHÄFT: 1: aukšte, 1: dydis, 1: pasimatuoti, 1: veidrodžio, 1: kortele

W3) EINE MÜTZE FÜR DAS FEST: 1: kepurės, 2: pigi, 3: maža, 4: tinka

W4) WAS MAN ANZIEHT: 1c, 2f, 3h, 4a, 5d, 6g, 7e, 8b

Grammatik: Per maža!

GRAMMATIK

G1) FINDE DIE WÖRTER: 1) striukę, kepurę, 2) paltą, 3) batus, 4) marškinius, kelnes, 5) šaliką, 6) suknelę

G2) ZU KLEIN, ZU GROSS: 1b, 2b, 3b, 4c, 5a, 6b

G3) WAS KAUFST DU/KAUFEN SIE?: 1c, 2a, 3c, 4c, 5a, 6c, 7b, 8c, 9b

G4) STRIUKĖ ODER STRIUKĘ?: 1a, 2b, 3b, 4a, 5b, 6a, 7b, 8a

G5) DIE GELBE JACKE: 1: maža, 2: didesnė, 1: brangi, 1: ją, 2: kepurę, 1: paltas, 2: didelis, 1: Batai, 2: maži, 1: kelnės, 2: ilgos

G6) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: Striukė man per maža., Ar galiu pasimatuoti paltą?, Šimtas eurų – per brangu., Aš perku juodus batus., Šitas šalikas labai gražus., Kepurė per didelė., Suknelė jums labai tinka., Marškiniai per dideli.

G7) DIE RICHTIGEN WÖRTER: 1a, 2a, 3a, 4c, 5b, 6b**Übersetzung**

Mittwoch nach der Arbeit im Café. Am Nachmittag kamen Wolken und ein kalter Wind auf. Du zitterst in deinem dünnen Hemd.

- Ist Ihnen kalt? Sie tragen nur ein Hemd!
- Meine warme Kleidung ist noch in Hamburg.
- Dann gehen wir in ein Geschäft. Ich kenne ein gutes Geschäft. Und ein günstiges.

Im Geschäft liest du das Schild an der Treppe.

- „Kleidung: erster Stock.“
- ▲ Guten Tag! Wie kann ich helfen?
- Ich suche eine warme Jacke.
- ▲ Welche Größe haben Sie?
- Ich weiß es nicht genau ... M?

Rūta antwortet, bevor die Verkäuferin etwas sagen kann.

- L. Größer, als Sie denken.

Du nimmst eine schwarze Jacke vom Kleiderständer.

○ Kann ich diese hier anprobieren?

▲ Natürlich. Dort drüben, beim Spiegel.

○ Sie ist zu klein.

■ Ich habe es Ihnen gesagt.

○ Gibt es eine größere? Schwarz oder blau?

Sie bringt eine leuchtend gelbe Jacke.

▲ Es gibt nur eine größere. Eine gelbe.

■ Gelb! Wie die Sonne!

○ Gelb ist nicht meine Farbe.

■ Macht nichts. Sie ist warm und steht Ihnen.

▲ Es ist die letzte. Und die wärmste von allen.

○ Gut, gut. Ich nehme sie.

○ Was kostet sie?

▲ Hundertzwanzig Euro.

○ Teuer ... Aber warm. Kann ich mit Karte bezahlen?

▲ Natürlich. Hier bitte.

▲ Brauchen Sie noch etwas? Eine Mütze? Schuhe?

○ Nein, danke. Nur die Jacke.

Elzės Regenmantel ist senfgelb.

■ Gut gemacht! Jetzt sehen Sie aus wie Elzė.

Rūta kennt deine Größe besser als du. Die einzige größere Jacke ist knallgelb, wie Elzės Regenmantel, die letzte und die wärmste. Du kaufst sie, und jetzt sieht dich die ganze Stadt.